

Diritti d'autore della SUISA sulle reti della SRG SSR

valido dal 1° gennaio 2023

1. PAGAMENTO DEI DIRITTI D'AUTORA - SUISA

Chi intende utilizzare brani musicali in una trasmissione pubblicitaria (di seguito spot televisivo) sulle reti della SSR è tenuto a procurarsi una licenza presso la Cooperativa degli autori ed editori di musica SUISA per la registrazione o la riproduzione.

Il committente, rispettivamente la sua agenzia media/ pubblicitaria o l'intermediario da lui incaricato, è responsabile del pagamento dei diritti di riproduzione (tariffa «VN»), mentre a Admeira AG ovvero alla SSR compete il pagamento dei diritti di trasmissione (tariffa «A»).

1.1. Tariffa SUISA «VN» (registrazione di musica su supporti audiovisivi)

Ogni spot televisivo, con o senza musica tutelata da diritti d'autore, necessita di un'autorizzazione ai sensi della tariffa SUISA «VN» e di un numero SUISA. L'identificazione dello spot avviene esclusivamente sulla base di tale numero. Admeira Broadcast AG non può quindi mandare in onda spot privi dell'autorizzazione SUISA. Nota bene: ogni modifica delle immagini e/o della colonna sonora richiede l'assegnazione di un nuovo numero SUISA. Diverse versioni linguistiche di uno spot televisivo portano lo stesso numero SUISA, a condizione che siano identiche quanto a immagini, durata, contenuto musicale e percentuale di musica.

1.2. Tariffa SUISA «A» (diffusione di spot con musica)

L'indennizzo per i diritti di diffusione degli spot sulle reti televisive della SSR, calcolato in base alla tariffa SUISA «A», è già compreso nei prezzi delle inserzioni di Admeira AG. Il committente, rispettivamente la sua agenzia media/pubblicitaria o l'intermediario da lui incaricato, non riceve quindi nessuna fattura separata per la diffusione sulle reti della SSR di uno spot televisivo contenente musica tutelata da diritti d'autore.

1.3. Procedura

Tutte le informazioni su come ottenere il numero SUISA sono disponibili al seguente link:

<https://www.suisa.ch/it/membri/autori/dichiarare-unopera.html>

SUISA, Dipartimento Film
Avenue du Grammont 11b
CH-1007 Losanna
Telefono +41 21 614 32 32
advertising@suisa.ch
www.suisa.ch